

Le Bulletin de BUCKINGHAM

VOL. 1 - No 16

BUCKINGHAM, jeudi, 6 novembre 1958

Abonnement : \$2.00 par année

M. REGINALD CAMERON ★ NOUVEAU MAIRE DE BUCKINGHAM ★



A L'ÉGLISE DE MASSON.— On procédait lundi dernier à la bénédiction du terrain où sera construit la nouvelle église de Masson, ainsi qu'à la première pelletée de terre qui fut déplacée par M. le Cha-

noine Lombard, v.f. Curé de Masson. L'accompagnait à cette circonstance, de gauche à droite: M. Paul Morrissette, surintendant de la construction, M. Donat St-Amour, président de la maison Do-

nat St-Amour & Fils Ltée, qui obtint el contrat de la construction, M. Gérard Lemay, M. le Vicair G. Séguin, M. Pharand de Masson, et M. Aldège Clément, Maire de Mas-son. (Photo le Bulletin)



LES ALOUETTES SONT VAINQUEURS.— Ils battaient les Winnipèg pour gagner le trophée Arthur Latour. 1ère rangée de g. à d.: Gilles Bourbonnais, Michel Lebourdais, Jacques Lorrain, Ronald Lorrain, Gilles Binette, Bernard Renaud, Norman McMillan. 2ème rangée, g. à d.: Raymond Barbary, Marc Daoust, Frère Elzéar Plouffe (organisateur), André Troffier (capitaine), M. Arthur Latour, (donateur du trophée), Frère Maurice Turner (organisateur), Jacques Charbonneau, Raymond Sabourin. Félicitations à ces jeunes joueurs. (Photo le Bulletin)

NOS JEUNES VEULENT DES LOISIRS !.. QUI LEUR PROCURERA ?..

Vous arrive-t-il de méditer quelquefois? De réfléchir? J'allais dire vous ennuyer même? Car c'est ma condition et je me demande si d'autres éprouvent les mêmes sentiments que moi. Car, vous me permettez de me présenter, je suis un jeune et ce soir, je n'ai rien d'autre à faire que de me tourner les pouces et j'ai décidé de venir causer un brin avec vous.

Pourquoi t'ennuie-tu, me demanderez-vous? La réponse est bien simple: parce que je n'ai rien à faire. Vous comprendrez comme moi, que la radio et la télévision ça va pour une heure et une fois en passant. A 16 ans, quand on a un peu de cœur au ventre et de l'énergie à vendre, on ne s'avachit pas devant un appareil de télévision pendant des heures; et ceci, jour après jour.

J'avais oublié de vous dire que je suis étudiant. Ne craignez pas pour mon travail de classe. Il est accompli. Etudier, ce n'est tout de même pas une besogne de 16 heures par jour et de 7 jours par semaine. Lis donc alors, me dites-vous. Vous avez raison. Cela aiderait, à la condition que vous me disiez où prendre les livres. Et des livres, ça coûte cher. Encore, si on avait un embryon de bibliothèque au collège. Mais, non. Il semble qu'on n'en est pas encore arrivé à ce stade de développement dans nos belles écoles de Buckingham. Et les revues, pensez-vous? Il y a chez nos restaurateurs bien des choses, telles que: "Ici Montréal", "Nouvelles et Potins", "La pie", etc., mais ça vous écoeure au bout de dix minutes, à moins d'avoir perdu tout sens moral.

Quelquefois je vais au cinéma. Mais quand on voit un père et une mère de famille avec leurs six enfants dont deux sur leurs genoux et les autres au-dessous de douze ans, qui viennent y passer une "belle soirée en famille", alors que sur l'écran on présente un film à sensation d'un goût douteux, ça vous donne mal au cœur, s'il vous en reste. De grâce, ne me proposez pas le cinéma comme moyen d'occuper mes loisirs.

Suite page 12

Des rumeurs circulent

Certaines rumeurs circulent que la Cie Singer qui a déjà une partie de ses manufactures dans le village de Thurso, déménagerait une autre partie de ses manufactures qui sont actuellement situées à St-Jean, Québec.

Vu que la nouvelle fut annoncée presque officiellement qu'avec la venue du printemps il se construirait une autre section à la Thurso Pulp pour la finition du papier à Thurso même, cela augmenterait le nombre des employés très considérablement. Il est même question que d'ici 5 ans, ces deux industries seulement, emploieraient 2,500 hommes.

Comme déjà mentionné, ce sont que des rumeurs, mais ce sont certainement des rumeurs très bien vues par tout le monde.

L'AUTOMNE

Quand, après une saison chaude, Près de nous l'automne rôde, La joie de la nature est sans barnes C'en est fait des paysages mornes; Dans les terres de la couronne, Tout à la gaieté s'adonne.

Puis, tout à coup, Il semble que partout

On change d'atout;

Même le vieux matou

Semble avoir la toux.

On dirait qu'au dehors

La longue pluie s'endort;

Dans un rythme langoureux,

Les gouttes tombent deux à deux.

Et les arbres à leur tour,

Tels de hautes tours,

Osent enfin mettre à jour

Leur couleur terne et leurs contours

Dans les champs l'herbe aussi

S'impregne de ce ton gris.

Puis, la pluie se change en neige,

Et le résultat d'un tel manège

Prend la forme de langes

Recouvrant cette terre étrange.

Sous ce linceul, dans l'attente

Du printemps qui nous enchante

Après un hiver d'épouvante

Qui trois mois durant nous hante.

(Roger Turcotte, Masson.)

10e A, école St-Michel
Buckingham

M. REGINALD CAMERON EST ELU MAIRE
C'est avec une Majorité de 146 VOIX, que M. REGINALD CAMERON a été élu MAIRE DE LA VILLE DE BUCKINGHAM pour les deux prochaines années.

Sa victoire était annoncé par le Secrétaire de notre Ville, M. Gastor Renaud, à 7.27h. lundi le 3 novembre.

M. Arthur Latour, Maire sortant de charge, était le candidat qui suivait de plus près M. Cameron, et M. Ulysse Tremblay, le troisième candidat à la Mairie obtint une minime partie des votes.

VOTE SANS PRECEDENT A BUCKINGHAM

1013 personnes se sont rendues aux urnes pour voter, sur un nombre de voteur possible de 1260. C'est un record, pour les annales de la Ville de Buckingham, et une nouvelle page a été écrite pour le progrès et l'avancement de notre Ville.

A L'ECHEVINAGE : M. Albert Cadieux, a été élu avec une majorité de 62, sur son adversaire, M. Laurencide Bastien.

Il faudra maintenant procéder à une élection pour un candidat pour remplir le siège de M. Ulysse Tremblay, lequel en se présentant comme maire, devait automatiquement décharger de sa charge dans le quartier nord.

Nous pourrions vous donner la date de la nomination et de l'élection dans un prochain numéro.

Félicitations aux nouveaux élus, et espérons que maintenant que le vote populaire leur a donné confiance et que tous et chacun les appuient dans la lourde tâche qu'est l'administration d'une ville.

Le conseil de la ville de Buckingham, est maintenant composé comme suit: Maire: M. REGINALD CAMERON;

Conseillers: Mm. Wm McLennan, Léandre Chalifoux, Albert Filion, Paul Gauthier, et Albert Cadieux.



Son honneur le Maire Réginald Cameron, félicité par le Maire sortant de Charge, M. Arthur Latour. De gauche à droite: MM. Wm McLennan, Albert Cadieux, son honneur le Maire Cameron, son honneur le maire sortant de charge Arthur Latour, et M. Filion, échevin.

CAMPAGNE DE SECURITE



Cette photo fut prise au début de la journée de campagne de sécurité sous les auspices du Club Richelieu de Buckingham. De gauche à droite 1ère rangée: M. Paul Leboeuf et M. Underdown, conférenciers; M. Al. Leblanc, président du comité de sécurité. 2ème rangée: le chef Albert Didier, le sous chef M. Berndt, et M. K.J. Dowd, du High School.

Gagnante du \$100.00 RICHELIEU



Mme Scarborough, a été l'heureuse gagnante du tirage mensuel du Club Richelieu Buckingham. Lui remettant ici le chèque est M. Rodolphe Damphousse, à droite, Président du club, et le vice-président M. Marcel Malette.

(Photo le Bulletin)

LE BULLETIN DE BUCKINGHAM

INDEPENDANT

Journal dévoué aux intérêts de Buckingham, Masson, Thurso, Papineauville, St-André Avellin, Montebello, Angers, Poltimore, Perkins, Notre Dame de la Salette, Val des Bois, Notre Dame du Laus, Glen Almond.

Rédacteur : Rolland LAFRANCE

Tirage : 3,000 exemplaires

Autorisé comme envoi de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa.

Imprimé sur les Presses de
l'Imprimerie Moderne Entz, Buckingham

La Maison Funéraire VINCENT BRUNET

Tel. Yukon 6-3426

117, rue MacLaren BUCKINGHAM



JOUR
DU
SOUVENIR

C'est en effet l'approche d'une autre journée que l'on appelle : **JOUR DU SOUVENIR**. Se souvient-on vraiment de ce que cela eut dire? La guerre est finie, et les souvenirs restent, surtout pour les pauvres soldats, qui sont allés à la guerre, qui ont perdu un ami, un frère, ou un autre parent... Les souvenirs restent également pour les personnes qui attendaient le retour de leur fiancé, de leur mari, d'un garçon, ou encore d'une fille...

Aujourd'hui, on est porté à oublier ces années de misères, d'angoisses, pourquoi? Peut-être n'avons nous pas suffisamment été éprouvés encore car au Canada, nous avons été des privilégiés, c'était une guerre mondiale, mais aucune bataille n'a eu lieu dans notre pays. Seul nos représentants se sont rendus outre-mer pour reprendre une part active à la guerre de la liberté.

Nous avons cette liberté aujourd'hui, nous n'avons pas de rideau de fer... Réjouissons nous d'avoir eu de vaillants soldats qui n'ont pas hésité à tout laisser derrière eux... Même souvent, avec le cœur serré à la seule pensée qu'ils ne reviendraient peut-être jamais.

Ce fut le cas de plusieurs, et tous leur sont bien reconnaissants... Heureusement aussi, qu'il y a un groupe de vétérans, qui eux se souviennent et n'oublieront jamais par quel chemin ils ont passé à cette occasion, et ne voudraient pas être dans l'obligation de recommencer.

Ces vétérans qui font tous partis de la Légion Canadienne, de la branche de Buckingham, se réuniront dimanche prochain, pour le **JOUR DU SOUVENIR**, et penser à leurs amis qui sont morts aux champs de bataille, et rendre grâce aussi au Créateur, de les avoir sauvés et de leur avoir accordé la permission du retour... Eux, ils se souviennent.

La parade du **Souvenir** commencera à 10:15 A.M. devant la salle de la Légion pour se terminer au Memorial Park, voisin de l'Hotel de ville.

Est-ce que que vous allez accorder quelques minutes de votre temps pour aller vous souvenir avec eux...?

Est-ce que durant cette journée consacrée au **SOUVENIR**, vous allez penser une seule fois à ces morts aux champs de bataille...?

Est-ce que vous laisserez passer cette **JOURNÉE DU SOUVENIR**, sans vous souvenir?

Est-ce que par contre vous allez déranger vos habitudes, et tout en appuyant les Vétérans et la Légion Canadienne, vous serez présent au Memorial Park, pour un salut à ces morts, à ces braves qui sont morts pour nous...?

N'oublions pas également à l'occasion de ce jour du **SOUVENIR**, les soldats qui sont revenus de la guerre, avec des blessures dont ils se souviennent encore aujourd'hui... Des centaines et des centaines de vétérans sont hospitalisés depuis leur retour de la guerre, et parmi eux sont des vétérans de la guerre 1914 à 1918. Imaginez-vous depuis combien d'années ils sont enfermés dans un hôpital, invalides pour avoir utilisé leur courage et se rendre à la guerre pour défendre la **Liberté**.

Donc, durant ce jour de **Souvenir**... **SOUVENONS-NOUS**...
PLUS QUE JAMAIS

R. L.

Concernant la sécurité

Jeudi dernier, à l'occasion d'un grand banquet, le Club Richelieu organisait un souper mixte, et un très grand nombre de Richelieu accompagnés de leur épouse ainsi que les amis des Richelieu, également accompagnés.

Ce souper était organisé à la salle du Club Lions. Après le souper, il y eut des conférences données par plusieurs membres Richelieu, mais la conférence la plus importante fut faite par M. Paul Leboeuf, gérant-général de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, et nous reproduisons dans une autre partie de notre journal une partie de son discours.

Pas assez de monde prennent la chose de la Sécurité avec sérieux, et trop souvent, les gens sont portés à rire de quelqu'un qui s'occupe de sécurité. C'est pourtant une noble tâche, et la population devrait tout entière être reconnaissante envers ceux qui veulent rendre service en organisant des campagnes de sécurité.

Le conférencier invité fut présenté par M. Claude Gosselin, optométriste dans notre ville, et il fut remercié par le Notaire Roger Munn.

Après les conférences, la soirée se termina par quelques danses avec la musique des "Quatre Notes".

embarquée dans le fossé. Le chauffeur fut projeté en dehors de sa voiture, mais celle-ci fit un tour sur elle-même pour retomber sur le chauffeur et le broyer à mort.

Le jeune Fitzpatrick était accompagné de Marcel Bourgoin, 21 ans, d'Ottawa, qui n'encourut aucune blessure.

Bourgoin se dirigea chez des voisins pour demander secours, mais lorsqu'il revint avec de l'aide, il ne put que constater la mort de son compagnon.

M. Jean Lorrain, coroner du district, constata la mort. L'enquête fut menée par M. Lucien Joyal, détective, et les constatations d'usage furent faites par l'agent Wilfrid Larocque, de Notre-Dame de la Salette.

A MASSON

M. John Brady, Président du Comité industriel de Masson, représentait cette municipalité au Congrès d'automne de l'Association des commissaires Industriels de la province de Québec.

Au banquet la clôture de ce congrès, on pouvait remarquer quatre échevins de Masson, qui étaient: Mm. Fernand Laflamme, Lucien Bouchard, Paul-Emile Pagé et Roger St-Onge. Ils étaient tous accompagnés de leur épouse.

La soirée d'Halloween a permis à de nombreux enfants, une bonne soirée réjouissante et la chance de se faire une petite provision de pommes et bonbons, mais elle a cependant permis à d'autres, qui sont assez vieux pour ne plus passer pour enfants, de faire des espiègleries désagréables et de mauvais goût, qui ne leur ont rien rapporté, mais qui ont causé des désagréments à plusieurs personnes.

Le club Finishing Room, de la ligue Industrielle de Ballon sur glace a annoncé que M. Jean Bastien est l'heureux gagnant d'un panier de provision de \$25.00 à l'occasion de leur tirage. Le tirage avait lieu au Daoust IGA de Buckingham.

Le creusage est commencé pour la fondation de la nouvelle église. On nous laisse entendre que cette construction sera terminée vers les premiers jours d'été.

Depuis que la route Masson-Buckingham via Beauchampville a été pavée, le trafic a augmenté à un point surprenant sur cette route. Malheureusement, ce chemin est coupé par le chemin de fer et aucun signal lumineux rouge n'existe à ce passage à niveau qui est très dangereux et qui a été le site d'accidents mortels qui ne remontent à pas très longtemps. Il serait peut-être bon d'y voir.

Films de la semaine à la Télévision :

Samedi 8 novembre:

- 1 h. : "Seuls les anges ont des ailes" (long métrage)
- 2 h. : "Françaises de demain"
- 7 h. 30 : "Cinéfeuilleton: Le Prince pirate"
- 11 h. 15 : "La beauté du diable" (long métrage)

Dimanche 9 novembre:

- Midi : "Vacances d'une caméra": "Le soleil se lève à l'est chez nous"
- 1 h. 33 : "Victoire sur mer: l'Enfer de Guadalcanal"
- 2 h. 30 : "Connaissance du monde: la Chine"
- 3 h. 30 : "Chasse au crime: l'Incendiaire"
- 6 h. 30 : "Que l'homme persevere" (film réalisé au Canada)
- 11 h. 30 : "Le Cinéma et ses vedettes: Eddie Constantine"

Lundi 10 novembre:

- 6 h. : "Furie"
- 7 h. 30 : "Cinéfeuilleton: Le Prince pirate"
- 9 h. : "Quand Paris reçoit Paris" André Claveau, Lucie Dolène

Mardi 11 novembre:

- 3 h. : "La petite Chocolatière" (long métrage)
- 7 h. 30 : "Cinéfeuilleton: Le Prince pirate"
- 11 h. 15 : "Télépolicier: J'étais une pécheresse"

Mercredi 12 novembre:

- 7 h. 30 : "Cinéfeuilleton: Le Prince pirate"
- 11 h. 15 : "Télépolicier: J'étais une pécheresse"

Jeudi 13 novembre:

- 3 h. : "Barbara de Radziwill" (long métrage)
- 7 h. 30 : "Cinéfeuilleton: Le Prince pirate"

Vendredi 14 novembre:

- 7 h. 30 : "Cinéfeuilleton: Le Prince pirate"
- 8 h. 30 : "Le théâtre des étoiles: l'homme qui savait parler aux femmes"
- 11 h. 15 : "Ciné-Vedette: Si ça peut vous faire plaisir" (long métrage)

Une visite enrichissante

Le dix-sept octobre, nous avions le plaisir de recevoir en notre école, Monseigneur Paul-Emile Brunet, p. d., notre vénéré Pasteur. Ce fut une visite bien réconfortante.

Parmi tous les bons conseils que Monseigneur le Curé nous donna avec bonté, je désire remémorer avec le plus d'exactitude possible quelques paroles qui ont frappées mon esprit.

Un **OUI** ou un **NON**, nous dit-il avec insistance, prononcé à un moment propice peut nous orienter vers une éternité heureuse ou malheureuse. Ce mot décisif se prépare de longue date par une foule de petits "oui" ou de petits "non" semés sur la route de notre jeune vie.

Sur ces "Oui" et ces "Non" qui viennent souvent de la conscience reposent des obligations morales, plus ou moins sérieuses.

Citons en particulier, comme nous le dit notre bon Pasteur, la nécessité de donner le bon exemple. Ce qui est important pour nous, élèves de la dixième année, puisque déjà nous formons une élite dans l'école et dans la paroisse. A l'école, il faut être des modèles pour les plus jeunes. Ces adolescentes, nos sœurs par l'âge, règlent souvent leur conduite sur la nôtre. Dans la paroisse, il s'en trouve peut-être quelques-unes qui n'ont pas eu l'avantage de s'instruire et cherchent à nous imiter. A nous donc incombe le devoir d'être à l'école et dans la société des jeunes filles pieuses, réservées et distinguées.

suite page 9

Accident mortel

— Accident A POLTIMORE —

William Daniel Fitzpatrick, 21 ans de Constance Boy, perdit la vie dans un accident de la route lundi dernier sur la route conduisant à Poltimore.

M. Fitzpatrick, conduisait une Mercury Sedan 1957, lorsqu'il perdit le contrôle de son véhicule, qui traversa la route pour faire une

PAROISSE SAINT-GREGOIRE-DE-NAZIANZE, BUCKINGHAM

OFFICES DE LA SEMAINE

JOURS	Heures	INTENTIONS
Lundi 10	6.30	feu Calixte Daoust - M. & Mme Jacques Daoust
	7.30	feu Rodolphe Léger - Mme Emmanuel Chénier
Mardi 11	6.30	feu Mgr Croteau - Famille Emile Brisebois
	7.00	feu Dame Yvon Soucy - M. & Mme Réginald Cameron et M. & Mme Joseph Allen
Mercredi 12	7.30	feu Dame et feu J.G. Boileau - Mlle Lorette Raby
	6.30	feu Dame Honorius Côté - M. & Mme Grégoire Farrell
Jeudi 13	7.00	feu Joseph Mayer - M. & Mme Albert Boisvenu
	7.30	feu Jules Lahaie - Hon. & Mme Roméo Lorrain
Vendredi 14	6.30	feu Dame Delphis Bourassa - Employés de Rainbow Plastic
	7.00	feu Alphonse Daoust - M. François Daoust
Samedi 15	7.30	feu Dame, feu Joseph Gauvreau - Leurs Filles
	6.30	feu Hector Lemieux - MM. Paul & Ludger Ville-neuve
	7.00	feu Dame J.A. Daoust - M. Roméo Chartrand
	7.30	feu Dame Léodas Barbary - M. & Mme Roméo Barbary
	7.00	en honneur de la Ste-Vierge - M. & Mme Ovide Lamoureux
	7.30	feu Lucien Guilbault - Famille T.E. Guilbault
	4.00	feu Arthur Cardinal - son Epouse

LE COIN DES PROFESSIONNELS

Tel. Pr. 1-1253
Pr. 1-4095

Jean Paul Alary
Arpenteur-Géometre

Bureau : 138, rue Principale
Résidence : 208, Bourque **HULL**

Tel. YUkon 6-3630

JOHN E. BRADY
Courtier d'Assurances Agréé

MASSON

Tel. 372

GUY VILLENEUVE
NOTAIRE

Rue Principale **THURSO**

Tel. YUkon 6-5741

GERARD CHARRON
AVOCAT

Rue Principale **BUCKINGHAM**

Tel. YUkon 6-2394

J. M. BERTRAND
Comptable Agréé

Rue McLaren, Est **BUCKINGHAM**

Tel. YUkon 6-2524

ME ROGER MUNN
NOTAIRE

Rue McLaren **BUCKINGHAM**

Tel. 226

LUCIEN LACROIX
Assurances Générales

Rue Galipeau **THURSO, P. Q.**

Comment êtes-vous dans vos imprimés ?

VOYEZ AUJOURD'HUI

l'Imprimerie Moderne

Téléphone Yukon 6-5082

Salons Funéraires
HONORE CADIEUX

Tel. YUkon 6-3834
6-5534

322, rue Principale Nord **BUCKINGHAM**

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

NECROLOGIE
M. Emile Bélanger
meurt à l'âge de 74 ans

(St-André Avellin) M. Emile Bélanger de St-André Avellin, est décédé, mardi dernier à l'âge de 74 ans. Outre son épouse, née Alice Pelletier, il laisse dans le deuil, un fils: Jean Guy; une fille: Annette; une soeur: Mme Henri Morin (Berthe), et un frère, Godfrey.

Les funérailles, sous la direction de la maison Whissell et Gourd, ont eu lieu vendredi dernier, en l'Eglise de St-André Avellin, et l'inhumation s'est faite au cimetière du même endroit.

M. Ferdinand Perras
meurt à l'âge de 76 ans

(Thurso) M. Ferdinand Perras, de Thurso, frère de feu le Dr. Ephrem Perras, est décédé la semaine dernière après une courte maladie, à l'âge de 76 ans.

Le défunt était l'époux d'Elisabeth Godmaire, qui lui survit. Outre son épouse, il laisse trois fils: Gustave, Gaston et Edgar, tous de Thurso; quatre filles: Mme Philippe Thivierge (Laurette) et Mme Jacques Dupont (Reina), toutes deux de Thurso, Mme Elzéar Sarazin (Georgette) de Hull, Mme Roland Landriault (Jacqueline), de Grenville, ainsi que vingt-deux petits-enfants.

Le défunt laisse aussi trois soeurs: Mme Emery Précourt de Pierreville, Mme Edmond Richer de MontrePal et Mme Edouard Sauriol de Hull.

Les funérailles étaient sous la direction des salons J. Bruno Villeneuve & Fils de Thurso et elles avaient lieu le 27 octobre en l'église St-Jean l'Evangéliste.

L'inhumation se faisait au cimetière de Thurso.

Aux familles éprouvées, le Bulletin offre ses plus sincères condoléances.

ROCH PAQUETTE LTEE

Distributeur des Produits
CHAMPLAIN



Huile à chauffage
Gasoline
Huile à moteur

Tel. 47 W

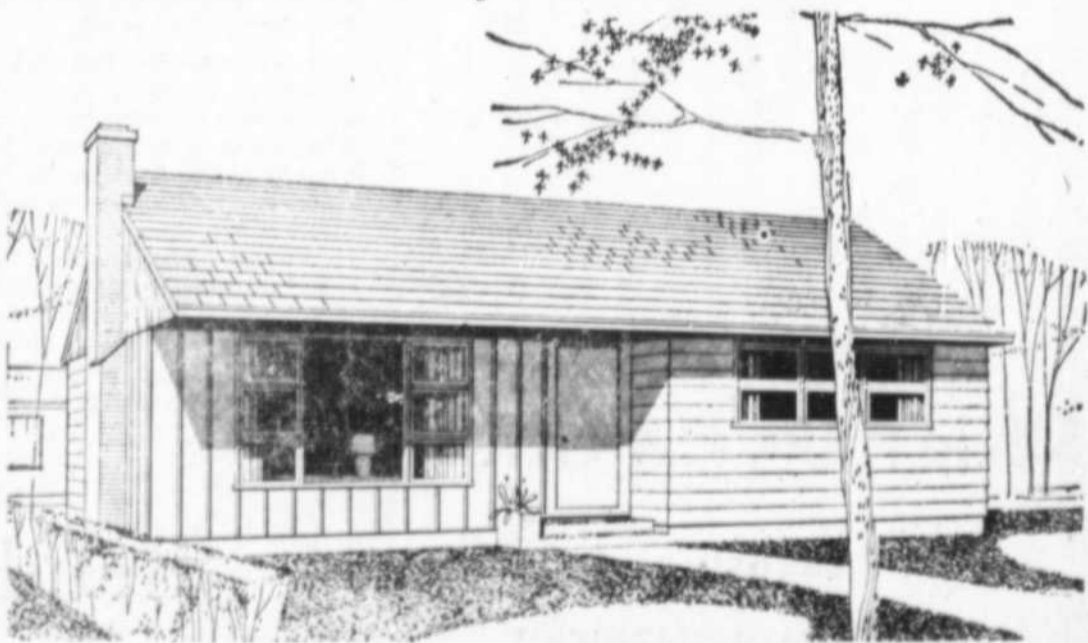
THURSO

NOCES D'OR



M. et Mme Damase Charette, qui célébraient dernièrement leur 50^e anniversaire de Mariage. Pour marquer cet anniversaire, une fête intime fut organisée par leurs enfants et leurs petits enfants. Le Bulletin de Buckingham se joint aux nombreux parents et amis de M. et Mme Charette pour leur souhaiter encore de nombreuses années de bonheur.

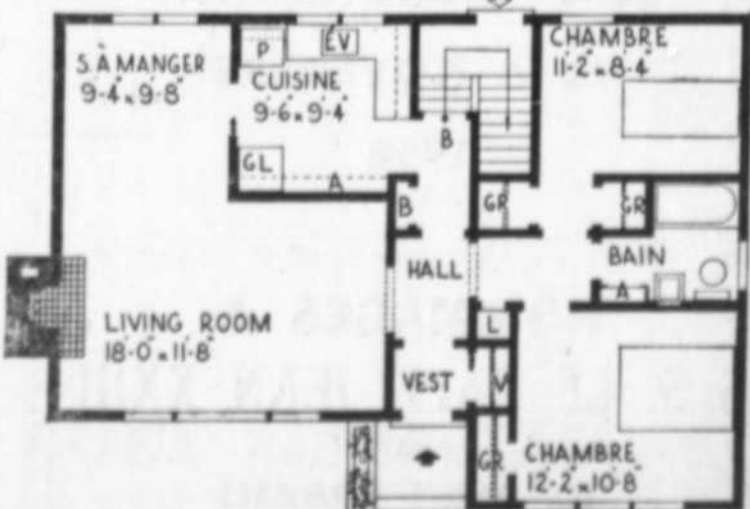
Maison compacte à deux
chambres pour petite famille



La caractéristique principale de ce modèle par l'architecte M. G. Dixon, d'Ottawa, est l'arrangement du hall qui sépare les chambres de l'aire de séjour. Dans une petite maison, ceci assure l'intimité et isole le bruit.

Le sous-sol qui n'est qu'à huit marches en bas de l'entrée arrière, contient une armoire d'entreposage à froid et des aires libres qui pourraient être employées pour un atelier et une salle de jeu. La meilleure orientation de la maison consiste à placer le foyer face au nord.

• Aire totale de parquet, 912 pieds carrés; dimensions extérieures 38 pieds sur 27 pieds. Les épures de cette maison, appelée Modèle 124, peuvent être obtenues de la Société centrale d'hypothèques et de logement, à un coût minimum.





VIVE LE PAPE

JEAN XXIII

Nous Paroissiens de St-Grégoire de Nazianze de Buckingham, déposons aux pieds du Très Saint Père nos respectueux hommages de vénération, d'attachement et de filiale soumission.

Le Conseil et les membres du
Conseil 2056 des Chevaliers
de Colomb de Buckingham



RENDENT

HOMMAGE A

S.S. le PAPE JEAN XXIII

A l'occasion de
SON COURONNEMENT
LE 4 NOVEMBRE
1958

**HOMMAGES A
S. S. LE PAPE JEAN XXIII**

•
**LES DAMES FERMIERES
DE BUCKINGHAM**

LETTRE DE ROME

S. S. JEAN XXIII

Par Georges Hubert "Le Devoir"

Lorsque, tout à l'heure, d'une voix frémissante d'émotion, le cardinal Canali annonça aux 300.000 personnes massées sur la Place de Saint-Pierre et dans la Via della Conciliazione, que le cardinal Angelo-Giuseppe Roncalli avait été élu pape, il y eut d'abord un instant de surprise: peu de gens s'attendaient à voir un prélat de 77 ans appelé à prendre l'écrasante succession de Pie XII.

Puis, expression de l'Eglise qui retrouvait un chef visible après un deuil de trois semaines, une immense ovation se leva. Et elle se renouvela lorsque parut celui qui désormais se nommera Sa Sainteté Jean XXIII.

Préparé de longue date

Si les hommes ne se doutaient guère qu'un jour le patriarche de Venise monterait sur le trône de Pierre, Dieu, lui, l'avait préparé de longue date à cette mission, en as-

surant à son futur vicaire, avec une profonde éducation chrétienne, une expérience des plus riches des hommes et des choses, en Occident aussi bien qu'en Orient.

Issu, le 25 novembre 1881, d'une famille de fermiers très pieux d'un village du Bergamasque - Sotto il Monte - le futur pape fait ses études théologiques à Bergame et à Rome. Il célèbre sa première messe - le 11 août 1904 - sur la tombe de saint Pierre dans la basilique

vaticane. Mgr Radini-Tedeschi, évêque de Bergame, pionnier du mouvement chrétien social en Italie, se l'attache comme secrétaire, charge qui vaut au jeune prêtre de précieux contacts en Italie et à l'étranger. En même temps, Don Roncalli enseigne l'histoire de l'Eglise, l'apologétique et la patrologie au séminaire de Bergame.

La première guerre mondiale le voit sergent sanitaire et plus tard aumônier dans les hôpitaux de sa ville.

De 1918 à 1921, il remplit au séminaire les fonctions de directeur spirituel - fonctions que la crise, traversée en ces années-là par la jeunesse ecclésiastique, rend particulièrement délicates. Il prend aussi une part très active dans l'action catholique de son diocèse, union des étudiantes de l'école normale, université populaire, femmes catholiques, jeunesse féminine chrétienne, cercles d'étudiants, toutes ces institutions bénéficient de l'a-

Suite page 5

Rendons hommages
A S. S. JEAN XXIII
*Le 262e successeur
de Saint-Pierre*

•
**La Municipalité Scolaire
de Buckingham**

Respectueux Hommages

A

S. S. JEAN XXIII

A

L'OCCASION DE
SON COURONNEMENT
SOLENNEL

LE 4 NOVEMBRE 1958

•
ELI ASSAD Enrg.
"Le magasin de toute la famille"

Rue Principale

BUCKINGHAM

Nous présentons
nos hommages
de soumission
et de respect

A

S. S. JEAN XXIII

NOTRE PAPE

•

Le Cercle Lacordaire
et Ste-Jeanne d'Arc de Buckingham

VIVE LE PAPE
JEAN XXIII

•

LE ROYAUME DU BEBE
Mme BONICALZI, Prop.

RUE MC LAREN

BUCKINGHAM

Lettre de Rome

Suite de l. page 4
postolat de l'abbé Roncalli.

A travers l'Europe...

Agé de 40 ans, il est rappelé à Rome par Benoit XV qui le charge de réorganiser les oeuvres de coopération missionnaire de la Congrégation de Propaganda Fide. Mgr Roncalli révèle de rares qualités d'organisateur et d'éveilleur d'énergies. Il assure une impulsion puissante à ces oeuvres et visite les différents centres nationaux de l'Oeuvre de la propagation de la foi: Lyon, Paris, Bruxelles, Amsterdam, Aix-la-Chapelle, Munich, etc.

En même temps il enseigne la patrologie au Grand séminaire de Latran et pratique le ministère sacerdotal dans la Ville éternelle: il prêche, il confesse, il donne des retraites, il fait des cours de religion pour personnes cultivées.

Sofia, Ankara, Athènes...

Pie XII, qui l'avait déjà connu à Milan, alors qu'à la Bibliothèque ambrosienne, l'abbé Roncalli faisait des recherches sur saint Charles Borromée, le nomme visiteur apostolique en Bulgarie. Consacré évêque le 19 mars 1925, Mgr Roncalli célèbre sa première messe épiscopale sur la tombe de saint Pierre.

En 1930, il devient délégué apostolique à Sophia, pour passer en 1935 à Ankara, comme délégué et comme vicaire apostolique, missions auxquelles il joindra celle de délégué apostolique de Grèce.

Nonce à Paris

En fin en 1944 un télégramme chiffré lui annonce sa nomination comme nonce à Paris et le rappelle à Rome. On raconte que, se jugeant inapte à cette charge diplomatique, Mgr Roncalli croyait avoir mal déchiffré la dépêche. On le rassura à la Secrétairerie d'Etat "Vous vous jugez inapte à cette mission, Excellence? Pour nous, nous pensons que les autres sont encore moins capables que vous."

La situation en France était extrêmement délicate: Mgr Roncalli remplaçait Mgr Valeri, le nonce accrédité auprès du maréchal Pétain, dont le général De Gaulle avait demandé le remplacement par une autre personnalité.

Patriarche de Venise

Au consistoire du 12 janvier 1953, Pie XII créait cardinal Mgr Roncalli et trois jours plus tard il le nommait au siège patriarcal de Venise, occupé, de 1894 à 1903, par Joseph Sarto, futur saint Pie X.

Patriarche de la cité des lagunes Mgr Roncalli déploya une activité extraordinaire, malgré son âge. Il voulut d'abord prendre connaissance de tous les problèmes qui se

posaient dans son diocèse. Puis, ayant établi un plan, il se mit résolument au travail.

Citons, parmi les oeuvres de son épiscopat de cinq ans: la visite de toutes les paroisses et institutions, un synode diocésain, la fondation d'un petit séminaire, et d'une trentaine de paroisses, le développement de l'Action catholique, l'embellissement de la basilique de St-Marc, la célébration solennelle du cinquième centenaire de saint Laurent Giustiniani, premier patriarche de Venise, sans compter des voyages et des missions au Liban, en Espagne et en France.

Historien

Dès les premières années de son ministère sacerdotal et tout au cours de ses différentes activités, Mgr Roncalli s'est livré à des études d'histoire ecclésiastique. On lui doit des travaux sur le cardinal César Baronius (1535-1604), Mgr Radingi-Tedeschi, et surtout, sur saint Charles Borromée. Sur les visites du saint dans le Bergamasque, le futur pape a publié cinq gros volumes, fruit de longues recherches d'archives.

Patriarche de Venise, le cardinal Roncalli a consacré des lettres pastorales à différents sujets: l'Ecri-

ture Sainte, la liturgie pastorale Lourdes, saint Pie X.

Bonté souriante

Peut-on tenter de marquer les traits dominants du prélat que le Sacré-Collège vient d'appeler à la succession de Pie XII?

Au physique le patriarche de Venise était d'une vivacité et d'une vitalité qui faisaient contraste avec son âge.

Son trait caractéristique semble la bonté, une bonté simple, prime-sautière, sans apprêts, une bonté qui se nuance parfois de jovialité et de bonhomie, une bonté toujours accompagnée de finesse et d'optimisme.

Tout comme son prédécesseur sur le siège de saint Laurent Giustiniani et sur la chaise de Saint Pierre, Joseph Sarto, il ne cache pas la modestie de ses origines: *Sono nato da povera gente*, dit-il en se présentant aux Vénitiens, je suis né dans une famille pauvre. Et il ajoutait ceci: ne considérez pas en moi l'homme politique ou le diplomate, mais voyez en moi un pasteur.

D'ailleurs, le choix du nom de Jean, l'apôtre de l'amour, n'est-il

Suite page 6

Hommages respectueux à
S. S. JEAN XXIII
262e successeur au Trône de St-Pierre

★

A. J. BOUCHER
PEINTRE-DECORATEUR
BUCKINGHAM

VIVE LE PAPE
S. S. JEAN XXIII

★

Jean-Marie BERTRAND
COMPTABLE AGREE
BUCKINGHAM

Respectueux hommages à
S. S. JEAN XXIII

★

Gonzague BERGERON
REPRÉSENTANT DES PRODUITS ESSO IMPERIAL

TEL. YUKON 6-5536

BUCKINGHAM

Hommages humbles
et devoues a

S. S. JEAN XXIII

Le 262e successeur
au Trône de St-Pierre

★

M. LE CURE HAMELIN
CURE DE NOTRE-DAME DE LA SALETTE



LES CHEVALIERS DE COLOMB DE THURSO

offrent a

S. S. JEAN XXIII

leur respect
et leur soumission

VIVE LE PAPE

"VIVA IL PAPA"

Hommages
respectueux
de
soumission

a

S. S. JEAN XXIII

262e successeur au Trône de St-Pierre

LAPIERRE Automobiles

DODGE - DE SOTO - Camions DODGE

Tel. Yukon 6-3898
6-5601

Rue Principale

BUCKINGHAM

Rendons hommages à
S.S. le PAPE JEAN XXIII

LUCIEN HOULE
BIJOUTIER

Rue Principale

BUCKINGHAM

Hommages respectueux à
S. S. JEAN XXIII

Les Frères de l'Instruction Chrétienne
de l'Ecole secondaire St-Michel
de Buckingham.

Lettre de Rome

Suite de la page 5

pas révélateur d'une vertu particulièrement chère au nouveau pape et fermé

Cette bonté foncière, qui le rendait abordable même aux petites gens, s'accompagnait chez le cardinal Roncalli, d'un attachement inflexible aux principes de la doctrine chrétienne. Quand il le fallait, ce prélat souriant, qui aimait à s'arrêter dans les rues de sa ville pour bavarder avec les gens, savait se montrer intransigeant.

Les socialistes nenniens ainsi que des catholiques progressistes de Venise l'apprirent à leurs dépens, lorsque, naguère, ils lancèrent l'idée d'une collaboration entre la démocratie chrétienne et le parti socialiste pro-communiste. Le patriarche dissipa tout malentendu en publiant une lettre pastorale, *lettera pastorale durissima*, lettre pastorale très dure, écrit ce soir *Paise-Sera*, quotidien romain pro-communiste. Et le journal ajoute que depuis lors le cardinal ne cessa de revenir sur ce thème c.à.d. sur l'incompatibilité d'une collaboration entre un parti d'inspiration chrétienne et un parti marxiste.

Un changement profond

Ce serait verser dans une grosse erreur que de voir dans le pape Jean XXIII un continuateur, sur le plan international, de l'œuvre du cardinal Roncalli à Venise. Au moment où un cardinal accepte son élection comme pape, un changement réel, mais mystérieux, s'opère en lui: c'est un envahissement de lumières et de forces nouvelles. Des charismes viennent enrichir son esprit et son cœur, qui se dilatent aux dimensions du monde.

Cette vérité, il est opportun de la rappeler en ce moment historique où s'ouvre le pontificat de Jean XXIII. Car la grande presse n'est que trop encline à ne voir le pape et à ignorer que, présente et opérant dans le Chef visible de l'Eglise catholique, il y a l'assistance continue d'un Chef invisible.



262 papes se sont succédé sur le trône de Saint-Pierre

Deux cent soixantedeux papes ont dirigé les destinées de l'Eglise depuis que le Christ a dit à saint Pierre: "Pierre, tu es pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Eglise..." Ce chiffre comprend saint Pierre lui-même et les deux papes d'Avignon.

Voici la liste chronologique des Souverains Pontifes :

S. Pierre	(33 - 64)	Libère	(352 - 366)
S. Lin	(64 - 76)	S. Damase Ier	(366 - 384)
S. Clet	(76 - 88)	S. Sirice	(384 - 399)
S. Clément Ier	(88 - 97)	S. Anastase	(399 - 401)
S. Evariste	(97 - 105)	S. Innocent Ier	(402 - 417)
S. Alexandre Ier	(105 - 115)	S. Zodime	(417 - 418)
S. Télesphore	(125 - 136)	S. Boniface Ier	(418 - 422)
S. Hygin	(136 - 140)	S. Célestin Ier	(422 - 432)
S. Pie Ier	(140 - 155)	S. Sixte III	(432 - 440)
S. Anicet	(155 - 166)	S. Léon Ier le Grand	(440 - 461)
S. Soter	(166 - 175)	S. Hilaire	(461 - 468)
S. Eleuthère	(175 - 189)	S. Simplicie	(468 - 483)
S. Victor Ier	(189 - 199)	S. Félix III	(483 - 492)
S. Zéphyrin	(199 - 217)	S. Gélase Ier	(492 - 496)
S. Calixte Ier	(217 - 222)	S. Symmaque	(498 - 514)
S. Urbain Ier	(222 - 230)	S. Hormisdas	(514 - 523)
S. Pontien	(230 - 235)	S. Jean Ier	(523 - 526)
S. Athère	(235 - 236)	S. Félix IV	(526 - 530)
S. Fabien	(236 - 250)	Boniface II	(530 - 532)
S. Corneille	(251 - 253)	Jean II	(532 - 535)
S. Lucius Ier	(253 - 254)	S. Agapit Ier	(535 - 536)
S. Etienne Ier	(254 - 257)	S. Silvere	(536 - 537)
S. Sixte II	(257 - 258)	Vigile	(537 - 555)
S. Denys	(259 - 268)	Pélage Ier	(555 - 559)
S. Félix Ier	(269 - 274)	Jean III	(559 - 574)
S. Eutychien	(275 - 283)	Benoit Ier	(574 - 578)
S. Caius	(283 - 296)	Pélage II	(579 - 590)
S. Marcellin	(296 - 304)	S. Grégoire Ier le Grand	(590 - 604)
S. Marcel Ier	(308 - 309)	Sabinien	(604 - 606)
S. Eusèbe	(309 - 311)	Boniface III	(607)
S. Melchiade	(311 - 314)	S. Boniface IV	(608 - 615)
S. Sylvestre Ier	(314 - 335)	S. Adéodat Ier	(615 - 618)
S. Marc	(336)	Boniface V	(619 - 625)
S. Jules Ier	(337 - 352)		

... Suite page 7

Respectueux hommages à Sa Sainteté le PAPE JEAN XXIII

(Angelo Giuseppe Roncalli)

Vicaire de Jésus Christ sur terre,
Successeur de Saint Pierre, Prince des apôtres, Evêque de Rome,
Archevêque et Métropolitain de la Province Romaine,
Primat d'Italie,
Patriarche d'Orient,
Pontife suprême de l'Eglise Universelle,
Souverain de l'Etat de la cité du Vatican,
Né le 25 novembre 1881 en Italie
Ordonné prêtre en 1904
Secrétaire de l'évêque de Bergamo 1905 - 1914
Sergent du Corps Médical
Lieutenant et Aumônier Militaire
Visiteur Apostolique en Bulgarie et en Turquie
Délégué Apostolique en Grèce
Nonce Apostolique à Paris en 1944
Créé Cardinal le 12 janvier 1953
Patriarche de Venise
Elu Pape le 28 octobre 1958

★

**Le Curé et les Paroissiens de
St-Louis de Poltimore, Québec**

Hommage de respect et de dévouement

A

S. S. JEAN XXIII

★

La Direction et le personnel du Journal

LE BULLETIN DE BUCKINGHAM

HOMMAGES RESPECTUEUX



S. S. JEAN XXIII

**La Société St-Jean Baptiste
de MASSON**

**La Ligue du Sacré-Coeur
de MASSON**

262 PAPES...

Suite de la page 6

Oonorius Ier (625 - 638)	Etienne VI (885 - 891)	Nicolas II (1059 - 1061)
Séverin (640)	Formose (891 - 896)	Alexandre II (1061 - 1073)
Jean IV (640 - 642)	Boniface VI (896)	S. Grégoire VLL (1073 - 1085)
Théodore Ier (642 - 649)	Etienne VII (896 - 897)	B. Victor III (1086 - 1087)
M. Martin Ier (649 - 653)	Romain (897)	B. Urbain II (1088 - 1099)
S. Eugène Ier (654 - 657)	Jean-Théodore II (897)	Pascal II (1099 - 1118)
S. Vitalien (657 - 672)	Jean IX (898 - 900)	Gélase II (1118 - 1119)
Adéodat II (672 - 676)	Benoit IV (900 - 903)	Calixte II (1119 - 1124)
Domnus (676 - 678)	Léon V (903)	Honorius II (1124 - 1130)
S. Agathan (678 - 682)	Christophe (903 - 904)	Innocent II (1130 - 1143)
S. Léon II (682 - 683)	Serge III (904 - 911)	Célestin II (1143 - 1144)
S. Benoit II (684 - 685)	Anastase III (911 - 913)	Lucius II (1144 - 1145)
Jean V (685 - 686)	Landon (913 - 914)	B. Eugène III (1145 - 1153)
Conon (686 - 687)	Jean X (915 - 928)	Anastase IV (1153 - 1154)
S. Sergius Ier (687 - 701)	Léon VI (928 - 929)	Adrien IV (1154 - 1159)
Jean VI (701 - 705)	Etienne VIII (929 - 931)	Alexandre III (1159 - 1181)
Jean VII (705 - 707)	Jean XI (931 - 936)	Lucius III (1181 - 1185)
Sisinius (708)	Léon VII (936 - 939)	Urbain III (1185 - 1187)
Constantin (708 - 715)	Etienne IX (939 - 942)	Grégoire VIII (1187)
S. Grégoire II (715 - 731)	Marin II (942 - 946)	Clément III (1187 - 1191)
S. Grégoire III (731 - 741)	Agapit II (946 - 955)	Célestin III (1191 - 1198)
S. Zacharie (741 - 752)	Jean XII (955 - 963)	Innocent III (1198 - 1216)
Etienne II (752)	Léon VIII (963 - 964)	Honorius III (1216 - 1227)
Etienne III (752 - 757)	Benoit V (964 - 965)	Grégoire IX (1227 - 1242)
S. Paul Ier (757 - 767)	Jean XIII (965 - 972)	Célestin IV (1242 - 1243)
Etienne IV (768 - 772)	Benoit VI (972 - 974)	Innocent IV (1243 - 1254)
Adrien Ier (772 - 795)	Benoit VII (974 - 983)	Alexandre IV (1254 - 1261)
S. Léon III (795 - 816)	Jean XIV (983 - 984)	Urbain IV (1261 - 1264)
Etienne V (816 - 817)	Jean XV (985 - 996)	Clément IV (1265 - 1268)
S. Pascal Ier (817 - 824)	Grégoire V (996 - 997)	B. Grégoire X (1271 - 1276)
Eugène II (824 - 827)	Jean XVII (997 - 999)	B. Innocent V (1276)
Valentin (827)	Sylvestre II (999 - 1003)	Adrien V (1276 - 1277)
Grégoire IV (827 - 844)	Jean XVIII (1003)	Nicolas III (1277 - 1280)
Serge II (844 - 847)	Jean XIX (1003 - 1009)	Marin IV (1281 - 1285)
S. Léon IV (847 - 855)	Serge IV (1009 - 1012)	Honorius IV (1285 - 1287)
Benoit III (855 - 858)	Benoit VIII (1012 - 1024)	Nicolas IV (1288 - 1292)
S. Nicolas Ier (858 - 867)	Jean XX (1024 - 1033)	S. Célestin V (1294)
Adrien II (867 - 877)	Benoit IX (1033 - 1045)	Boniface VIII (1294 - 1303)
Jean VIII (872 - 882)	Grégoire VI (1045 - 1046)	B. Benoit XI (1303 - 1304)
Marin Ier (882 - 884)	Clément II (1046 - 1047)	Clément V (1305 - 1314)
S. Adrien III (884 - 885)	Damase II (1047 - 1048)	Jean XXII (1316 - 1334)
	S. Léon IX (1048 - 1054)	Benoit XII (1334 - 1342)
	Victor II (1055 - 1057)	Clément VI (1342 - 1352)
	Etienne X (1057 - 1058)	Innocent VI (1352 - 1362)
	Benoit X (1058 - 1059)	B. Urbain V (1362 - 1370)

Grégoire IX (1370 - 1378)
— Grand schisme d'Occident. —
Papes romains
Urbain VI (1378 - 7389)
Boniface IX (1389 - 1404)
Innocent VII (1404 - 1406)
Grégoire XII (1406 - 1409)
Alexandre V (1409 - 1410)
Jean XXIII (1410 - 1415)
Papes d'Avignon
Clément VII (1378 - 1394)
Benoit XIII (1394 - 1415)
Fin du Grand Schisme
Martin V (1417 - 1431)
Eugène IV (1431 - 1447)
Nicols V (1447 - 1455)
Calixte III (1455 - 1458)
Pie II (1458 - 1464)
Paul II (1464 - 1471)
Sixte IV (1471 - 1484)
Innocent VIII (1484 - 1492)
Pie III (1503)
Jules II (1503 - 1513)
Léon X (1513 - 1521)
Adrien VI (1522 - 1523)
Clément VII (1523 - 1534)
Paul III (1534 - 1549)
Jules III (1550 - 1555)
Marcel II (1555)
Paul IV (1555 - 1559)
Grégoire XV (1621 - 1623)
Urbain VIII (1623 - 1644)
Innocent X (1644 - 1655)
Alexandre VII (1655 - 1667)
Clément IX (1667 - 1669)
Clément X (1670 - 1676)
S. Innocent XI (1676 - 1689)
Alexandre VIII (1689 - 1691)
Innocent XII (1691 - 1700)
Clément XI (1700 - 1721)
Innocent XIII (1721 - 1724)
Benoit XIII (1724 - 1730)
Clément XII (1730 - 1740)
Benoit XIV (1740 - 1758)
Clément XIII (1758 - 1769)
Clément XIV (1769 - 1774)
Pie VI (1775 - 1799)
Pie VII (1800 - 1823)
Léon VII (1823 - 1829)
Pie VIII (1829 - 1830)
Grégoire XVI (1831 - 1846)
Pie IX (1846 - 1878)
Léon XIII (1878 - 1903)
S. Pie X (1903 - 1913)
Benoit XV (1914 - 1922)
Pie XI (1922 - 1939)
Pie XII (1939 - 1958)
Jean XXIII (1958 - ?)

sureté à l'intérieur de la succursale. Le jour ouvrable suivant, ils peuvent venir chercher leur portefeuille et effectuer eux-mêmes leur dépôt, ou bien, s'ils le désirent, ils peuvent demander aux autorités de la succursale d'ouvrir leur portefeuille et d'effectuer le dépôt pour eux, à leur compte.

Le service de dépôt-consigne est une bénédiction pour les propriétaires d'établissements qui ferment tard car ils n'ont plus besoin de garder par devers eux de grosses recettes d'argent pendant toute une nuit ou toute une fin de semaine.

DÉCÈS

Mme Joseph Robineau

THURSO — Mme Joseph Robineau (Eugénie Dambremont) est décédée après une courte maladie à l'âge de 61 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Joseph Robineau; quatre fils: Marcel, Rhéal, Euclide et Conrad, tous de Thurso; quatre filles: Mmes Henri Houle (Albina), Rosmauld Touchette (Rachel), de Thurso, Walter Roos (Gertrude), d'Angers, et Joseph Desjardins (Carlymen), d'Elliot Lake; trois frères: Prudent et Julien, de Thurso, et Aldège de Ripon; trois soeurs: Mmes Lucien Tulipe, de Montréal, Mandoza Séguin de Sarnia, et Henri Gervais, de Blue Water (Ont.); ainsi que trente petits-enfants.

La dépouille repose aux salons J.-Bruno Villeneuve et Fils, à Thurso. Le cortège quittera cet endroit mardi, pour l'église paroissiale, où le service aura lieu à 9h. Inhumation au cimetière paroissial.

* * *

M. Adélar Daoust

M. Adélar Daoust, meurt à l'âge de 84 ans 9 mois.

M. Adélar Daoust de Buckingham, est décédé le 3 novembre, à Casselman après une courte maladie, à l'âge de 84 ans et 9 mois.

Il était l'époux de Marie Louise St-Amour, qui l'a précédé dans la tombe. M. Daoust laisse dans le deuil, 2 garçons: Omer de Buckingham et Joseph, de Buckingham également. Il laisse en plus 11 petits-enfants.

Les funérailles, sous la direction des Salons Mortuaires Honoré Cadieux, 322 rue Principale, auront lieu mercredi matin, le 6 novembre à l'église St-Grégoire de Nazianze et l'inhumation se fera au cimetière Paroissial.

* * *

Mme Venance Gauthier

Mme Venance Gauthier (Clothilde Charbonneau), est décédée lundi à sa demeure à Buckingham, après une longue maladie, à l'âge de 71 ans.

Née à Poltimore, elle était la fille d'Eméry Charbonneau et de Philomène Faubert. Elle avait épousé à Notre-Dame de la Salette, en 1910, Venance Gauthier, qui l'a précédée dans la tombe en 1955. Paroissienne de St-Grégoire de Nazianze, elle était membre des Dames de Ste-Anne et du cercle Ste-Jeanne d'Arc.

Elle laisse dans le deuil, quatre fils: René, de Blind River (Ont.), Raoul et Palma, de Glen Almond (Qué.), et Roland, de St-André-Avellin; une fille: Mme Daniel Lacroix de Glen Almond; un frère: M. Joseph Charbonneau de Val-des-Bois; une soeur, Mme Joseph Bastien de Hull; ainsi que vingt-quatre petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. Le cortège quittera cet endroit à 9h. 20, vendredi, pour l'église St-Grégoire de Nazianze, où le service aura lieu à 9h. 30. Inhumation au cimetière paroissial.

Aux familles éprouvées, le Bulletin de Buckingham offre ses plus sincères condoléances.

Dépôt-consigne à la Banque de Montréal

L'installation d'un dépôt-consigne à double usage à la succursale de la Banque de Montréal est terminée. Ce service est déjà en opération, a annoncé cette semaine M. J.E. Donahue, gérant local de la B de M. C'est la première installation du genre à Buckingham.

Ce système de dépôt à double usage, dont l'objet est d'accommoder les clients qui désirent effectuer leurs dépôts personnels ou d'affaires à n'importe quelle heure, se trouvera désormais dans bon nombre des grandes succursales de la B de M d'un océan à l'autre.

Le fonctionnement du dépôt-consigne est simple. Les clients en compte courant ou d'épargne qui désirent profiter de ce service reçoivent de la banque des enveloppes spéciales.

Ils y mettent le montant à déposer dans l'enveloppe ainsi que deux exemplaires du bordereau de dépôt, puis ils glissent l'enveloppe par le guichet en forme de fente qui se trouve sur le devant du dépôt-consigne. L'enveloppe tombe dans un réceptacle de sûreté à l'intérieur de la banque, où le lendemain, les employés la recueilleront. Ces derniers inscrivent avec soin le dépôt au compte du client et envoient le double du bordereau au client par la poste, comme reçu.

Aux marchands et aux autres hommes d'affaires qui travaillent tard, la Banque remet un portefeuille de toile approprié, muni d'une serrure et d'une clé, qu'il leur est facile de jeter dans le grand couloir du dépôt-consigne qui va jusqu'au réceptacle de

“Hommages respectueux A S.S. LE PAPE JEAN XXIII

glorieusement regnant ”



L'Honorable ROMEO LORRAIN

DEPUTE DE PAPINEAU

et

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

de la Province de Québec

DÉSORMAIS...

VOUS POUVEZ DEPOSER VOTRE ARGENT

"A toute heure"



VIENT D'OUVRIR

à la succursale de la B de M à Buckingham

Désormais, la population de Buckingham dispose à la B de M d'un service de dépôt "toutes-heures" à double usage—24 heures par jour—7 jours par semaine! Il sera particulièrement commode pour ceux qui ne peuvent faire leurs opérations de banque aux heures régulières.

Ce nouveau service spécial est parfait pour vos dépôts personnels et d'affaires. Les clients ayant des comptes d'épargne et de chèque n'ont qu'à mettre leurs dépôts dans une enveloppe spéciale que fournit la Banque et à glisser celle-ci par la fente du dépôt-consigne, au dehors de l'immeuble... Les marchands et les autres hommes d'affaires n'ont qu'à placer leurs recettes dans un portefeuille spécial à se rare que fournit la Banque et à jeter ce dernier par le guichet sur le devant du dépôt-consigne.

Pour plus amples détails, veuillez vous adresser à la succursale de la B de M à Buckingham

La Première Banque au Canada encore première...

Avec l'inauguration de son dépôt-consigne à double usage, la pionnière des banques canadiennes arrive encore première, car c'est le premier service du genre offert dans une banque à charte à Buckingham. Ici, à Buckingham, comme dans les villes, les villages et les hameaux d'un océan à l'autre—la B de M s'est toujours efforcée de suivre le progrès de la ville, en développant ses services et en créant de nouveaux afin de répondre aux besoins sans cesse grandissants de la population.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de Buckingham:
JAMES E. DONAHUE, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

HONNEUR AUX MERITES

Voici les résultats du cours secondaire de l'Ecole St-Michel

12e ANNEE	
Jean Lanthier	81.5
Richard Baulne	80.9
Jean-Paul Chauvet	76.1
Pierre Middlestead	74.8
Jean-Pierre Trudel	73.5
Religion:	Richard Baulne
Français:	Jean-Marc Labelle
Anglais:	Richard Baulne
Mathm.:	Jean Lanthier
Sciences:	Richard Baulne
Divers:	Jean Lanthier

11e ANNEE	
Michel Mougeot	84.9
Gérald Raby	83.2
André Eyamie	82.4
Michel Nadon	73.9
Paul Lemaire	73.4
Religion:	André Eyamie
Français:	Gérald Raby
Mathm.:	Michel Mougeot
Anglais:	Louis Malette
Sciences:	Michel Mougeot
Hist-Géog.:	Gérald Raby

10e ANNEE "A"	
Roger Turcotte	93.1
Claude Malette	88.2
Yvon Legault	84.5
Raymond St-Amour	79.7
Gérald Chauvet	79.5

10e ANNEE "B"	
Roger Turcotte 1er pour toutes les matières.	
Maurice Charette	78.9
Dollard Houle	78.6
André Fillion	77.8
Lucien Simard	77.8
Roland St-Amour	77.6

9e ANNEE "A"	
Marc Daoust	80.4
Maurice Mercier	80.2
Pierre Champagne	74.0
André Trottier	73.7
Marcel Barbary	71.7
Religion:	Pierre Champagne
Français:	Marc Daoust
Arithm.:	Philippe Lafleur
Anglais:	Marc Daoust
Divers:	Maurice Mercier
Histoiré:	Marc Daoust
Géog.:	Marcel Barbary

9e ANNEE "B"	
Michel Lauzon	87.6
Jean-Claude Didier	76.0
Michel Gagné	75.1
Reynald Patry	73.8
Jacques Chartrand	70.6
Anglais:	Jacques Nadon
Michel Lauzon 1er dans toutes les matières.	

8e ANNEE "A"	
Armand Bourassa	78.6
Jean-Luc Leblanc	77.1
Albert Daoust	75.5
Raymond Barbary	70.3
Raymond Gillespie	68.1
Religion:	Marc Lanthier
Français:	Jean-Luc Leblanc
Mathm.:	Jean-Luc Leblanc
Divers:	Armand Bourassa
Anglais:	Jean-Luc Leblanc

Pierre Middlestead à Toronto

Récemment, un jeune athlète de Buckingham, M. Pierre Middlestead, nous quittait brusquement pour un séjour à Toronto. Le but de son voyage semblait étrange: il devait assister au camp d'entraînement du club "Malborough" affilié à la ligue Junior Est de l'Ontario.

Ce jeune homme mérite certainement cette chance, car l'an dernier, avec le club de Gaston Bordeaux, il a accumulé l'imposant total de 18 buts, en plus de contribuer grandement à la victoire de son équipe contre les "Lumber Kings" de Pembroke permettant ainsi aux Castors d'aller nous représen-

Au THEATRE BUCKINGHAM

Dim., Lun., Mardi 9 10 11

KATHY O

DAN DURVEA Color JAN STERLING

THE VIOLATORS

ARTHUR O'CONNELL NANCY M ALONE

Mer., Jeu., Ven., Sam. 12 13 14 15

BLACK BEAUTY

JOHN CRAWFORD Color MIMI GIBSON

ANDY HARDY COMES HOME

MICKEY ROONEY PATRICIA BRESLAN

ter dans les Maritimes.

Rappelons-nous également que ce protégé de seize ans en était à ses premiers armes dans le circuit Junior. Les directeurs de clubs prédisent un brillant avenir à ce jeune étudiant qui hante les classes de l'E. S. S. M.

Pierre semble posséder tous les atouts nécessaires pour réussir dans la carrière du hockey: un excellent coup de patin un dynamique lancer et, avant tout une finesse insurpassable.

Pierre, apporte avec toi nos meilleurs vœux de succès dans la Ville-Reine. Et si par hasard, la chance ne te souriait pas à Toronto, continue quand même ce que tu as si bien commencé à Buckingham. Et n'oublie pas "que le succès ne vient qu'après les épreuves".

Jean Lanthier
12e E. S. S. M.

mins du cours secondaire, grâce à leur adresse et à leur habileté, soulevèrent l'enthousiasme des spectateurs. La série fut très contestée. Les hommes de J.-C. Bisson remportèrent le premier engagement 15-11. Ce n'est pas sans difficultés que l'équipe de Gilbert triompha, au compte de 15-13 dans la 2e joute. Le sort en est jeté. En effet, après avoir lutté désespérément, l'équipe de Gilbert fut incapable de tenir le coup devant une équipe affamée de victoires. Les joueurs de Jean-Guy Bisson méritèrent les honneurs de cette partie par 15-9 et ainsi de la série.

Félicitations à toutes les équipes qui ont su manifester beaucoup d'intérêt et d'ardeur, de bonne entente et d'esprit sportif au cours de ce tournoi de ballon-volant.

Félicitations aux capitaines qui inculquèrent à leurs hommes cet esprit de combativité. C'est grâce à eux que ce jeu prend de plus en plus d'ampleur et demeure un sport formateur.

Honneur aux deux équipes championnes "Série A" et "Série B" qui remportent les trophées... de qui? De quel bienfaiteur? ...

Ballon-volant à l'Ecole St-Michel

Dans un tournoi fort mouvementé de ballon-volant, l'équipe de Jean Pierre Hotte se classa la première n'ayant subi aucune défaite, et celle de Reynald Bertrand 2e, dans la ligue "Série A".

Dans une finale 2 de 3, le club de J. P. Hotte s'est montré supérieur à son adversaire. Devant un beau jeu d'ensemble: passes parfaites masses puissantes, l'équipe de R. Bertrand baissa pavillon au compte de 15-2; 15-3.

Un coup d'oeil sur la ligue "Série B". Trois équipes se partageront la première position. Gilbert Kingsbury Jean-Guy Bisson et Jacques Spencer, tels étaient les capitaines de ces clubs.

Les joueurs de J. Spencer furent défaits en semi-finale contre ceux de G. Kingsbury.

Au cours de la finale, nos benja-

Les stocks de beurre

Ottawa, le 16 octobre 1958 - Le président de l'Office de Stabilisation des Prix agricoles a annoncé aujourd'hui que les stocks de beurre détenus par l'Office sont offerts au commerce pour fins de distribution au prix de 64 cents la livre à Montréal, ce prix étant sujet à certaines variations suivant les régions.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur les achats de beurre détenu par l'Office en s'adressant à la division des produits laitiers, ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

Soyez au plus haut niveau avec un CHAPEAU BUCKLEY

MAURICE ALTNER

REPRÉSENTANT de

"BUCKLEY BROOKS HAT MANUFACTURING, MONTREAL" Manufacturier de chapeaux pour hommes depuis 1895.

OFFRE A

M. W. BLAIS

ses Meilleurs Souhais à l'occasion de l'ouverture de son nouveau magasin de linge pour hommes, sur la rue Galipeau A THURSO, LE 4 NOVEMBRE 1958.

Soyez au plus haut niveau avec un CHAPEAU BUCKLEY

\$1.00
retiendra tout article de
voire choix.

Notre assortiment est très vaste
GRAVURE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

LEO TRUDEL
 BIJOUTIER

Tel. Yukon 6-5121

457, rue Principale BUCKINGHAM

AVEC OU SANS BLAGUES

Une grève sérieuse se poursuit à Buckingham depuis quelques temps. Les élèves de l'une de nos écoles rurales ont cessé en bloc de fréquenter la classe. Seule l'institutrice tient bon. Les élèves préfèrent en effet, pour de leur liberté que de faire du piquetage pour empêcher l'institutrice de se rendre en classe.

On prétendra ensuite que les enfants de nos campagnes sont arriérés et que leur formation laisse à désirer. Ce n'est pas l'initiative qui manque.

Il ne faudrait pas que la grève dure toute l'année. Car on parle de grève de sympathie dans d'autres classes de la ville.

Cette situation s'explique difficilement. Car l'institutrice n'est ni la belle-soeur, ni la nièce, ni la cousine de l'un des commissaires des écoles.

La mise en nomination des candidats à la mairie ne fut pas un concours d'éloquence. Monsieur Réginald Cameron a toutefois prouvé qu'il avait du talent comme orateur.

Il est vrai que pour pouvoir parler en public, il faut avoir quelque chose à dire.

Comme les paroles cohérentes et censées supposent des idées, concluons que ce n'est pas si mal pour un maire d'être capable de prononcer un bon discours.

On lisait sur un écriteau dans un magasin de Sport:
**TENDEZ-VOUS DES CHASSEURS, PECHEURS, ...et de tous les autres
 CHIENS** ...

Prière du pêcheur:
 Mon Dieu, accordez-moi la grâce de prendre un poisson assez gros, pour que par la suite, lorsque je serai obligé d'en parler, je ne sois pas sans l'obligation de mentir. ...

Selon des chiffres non officiels, il s'est tué 1500 orignaux cette année. L'an dernier le chiffre officiel pour la saison avait été de 1161.

Le hockey semble vouloir être des plus populaires cette saison... Espérons que les joueurs auront beaucoup d'encouragement.

Avez-vous regardé **Music Hall**, dimanche dernier? Il semblerait que le réalisateur a voulu faire un programme spécial pour les danses indiennes... Il ne leur manquait que le hoop... "Oh pardon" le "hoop-la"

Une chance que le programme qui suit immédiatement **Music Hall**:
Faites vos zzz Jeux rehausse la monotonie.

Service de 4 heures

TOWN & COUNTRY CLEANERS

Lorenzo Potvin, Prop.

Tel. YUkon 6-2811 BUCKINGHAM



M. & Mme Guy Bergeron, (Collette Pilon), dont le mariage fut béni récemment à Thurso. M. Bergeron est le fils de M. & Mme Raoul Bergeron. et Mme Bergeron est la fille de M. & Mme Aquila Pilon de Thurso.

Voeux de bonheur aux nouveaux époux.

EN ROULANT MA BOULE

Les CASTORS de MASSON

Garçons	Moyenne
1 - Henri Lahaie	215
2 - Jean Bertrand	209
3 - Jos Benoit	199
4 - Pierre-Paul Séguin	194
5 - Paul Blais	192

Le plus haut simple:

Jean Bertrand 304

Le plus haut triple:

Jean Bertrand 778

Filles Moyenne

1 - Marcelle Rochon	170
2 - Thérèse Bertrand	165
3 - Eloise St-Amour	164
4 - Sylvia Bertrand	163
5 - Sonia Bertrand	163

Le plus haut simple:

Thérèse Bertrand 216

Le plus haut triple:

Thérèse Bertrand 591

MARIAGES A BUCKINGHAM

Samedi dernier, en l'église St-Grégoire de Nazianze, M. l'Abbé Yvan Robitaille bénissait le mariage de M. Denis Casey, fils de M. Frank Casey, (Albina Tombeau), à Mlle Denise Mallette, fille de M. André Mallette et de Mme Mallette (Marie Marthe Bouchard) de Kings ton.

Egalement samedi dernier, M. l'Abbé Laurent Frappier bénissait dans la même église, le mariage de M. Stanley Delcourt, fils de M. Emile Delcourt et de Mme Delcourt (Harriet Teske), de la paroisse Our Lady of Victory, à Mlle Simone Leblanc, fille de M. Ernest Leblanc et de feu Dame Béragère Thibault.

Voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

BAPTEMES A BUCKINGHAM

M. & Mme Fernand Lepage font part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie Elmiere Lucie. Les parrain et marraine furent M. & Mme Josaphat Lepage, grands-parents de l'enfant.

M. & Mme Lionel Desjardins, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie Irène Line. Les parrain et marraine furent André Couture et Mlle Lise Desjardins.

M. & Mme Lionel Gauthier (Denise Simard), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de



Vous serez satisfait de mon service immédiat sur toutes les marques de Télévisions et Radios.

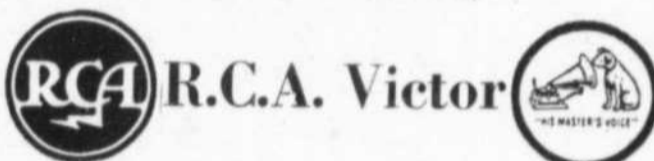
OUVRAGE GARANTI

SIGNALEZ

YUKON 6-5195

EMMANUEL D'Aoust

VENDEUR AUTORISÉ



MASSON

Marie Angèle Rachel. Les parrain et marraine furent M. Philippe Simard et Pearl Ladouceur.

M. & Mme Bernard Dupuis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie Germaine Lucie. Les parrain et marraine furent M. Eugène Dupuis et Germaine Turpin.

M. & Mme Florian Goulet, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie Georgette, Sonia. Les parrain et marraine furent M. Alfred Bourassa et Georgette Desjardins.

Pharmacie Provost

PRESCRIPTIONS

Livraisons

Tel. YU. 6-2875

BUCKINGHAM

rain et marraine furent M. & Mme Jean-Marc Leduc.

Baptêmes à Masson

M. & Mme Raymond Moncion, (Lise Leduc) sont heureux de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, baptisée sous le prénom de Sylvie. Les par

M. & Mme Claude Bouchard (Isabelle Casey), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous le prénom de Denis. Les parrain et marraine furent M. Denis Casey, et Mlle Denise Mallette.



DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE N'IMPORTE OU DANS LA RÉGION

JOS. MATTE
PAPINEAUVILLE

ANNONCES CLASSEES

Pour vos
Produits Laitiers

Consultez :

Laiterie
CHATEAU
Dairy

Tel. Yukon
6-3805

J. LAROCQUE
Contracteur

"Diamond Drill"

Epreuve du Sol

... Puits Artésiens ...

Exploration Minérales

Telephone: 309-s-4

Val des Bois P.Q.

LOTS A VENDRE

60 lots pour la construction
dans les limites de la ville.
60' X 100'

Prix: \$400.00

Comptant ou a termes

Appellez Leo MacDonnell

Tel: YU 6-3424

ou Harold Gorman

REPRESENTANT FULLER

Pour des produits de la plus
haute qualité en fait d'articles
de ménage voyez sans
tarder votre représentant
Fuller.

Antonio Paluck
Tél: Yukon 6-2768

LOT A VENDRE

à Thurso, Très bien situé dans
le village. Subdivision Maloney.
S'adresser: Imperial .05-
1.00 ou M. Carol Jobin

Pour annoncer
dans les
Annonces Classées
Signalez
YUKON 6-5091

MAISON A VENDRE
Moderne — 2 chambres à coucher
Cuisine Spacieuse — Sous-Base-
ment grandeur de la maison
Chauffée à l'huile — Eau chaude
Grand Lot — petit paiement initial
Libre le 1er décembre
Tel. YUkon 6-5256

A VENDRE
1 banc de scie complet
1 moteur à gasoline
s'adresser: YUkon 6-2189

A VENDRE
1 set de chesterfield
— 3 morceaux —
en bonne condition
Tel. YUkon 6-2028

A VENDRE
Set de cuisine — Bois franc couleur
vernis naturel — Avec chaise, cou-
verture de cuir rouge.
Tel. YUkon 6-2521

MAISON A VENDRE
181, rue Lorrain
Tel. YUkon 6-5379

Gardiennage d'enfants
Tel. YUkon 6-5700

Gardiennage d'enfants
Demandez Isabelle
Tel. YUkon 6-5082

CAMP A VENDRE
au petit lac Simon (au vieux pins)
St-André Avellin.
Arthur Forcier
Yukon 6-2772 B'ham.

MICHEL BRULE
Vendeur "Buick" - "Pontiac"
THURSO
Tel. 316 ou 302

A VENDRE
Ensemble de cuisine chromé
YUkon 6-5091

Logis A LOUER
CHAUFFE
Tel. YUkon 6-5435

VENDEUR D'AUTOMOBILES DEMANDE

Vendeur d'Automobiles, Marié de
préférence, de plus de 25 ans, avec
bonne éducation. Bilingue, et avoir
Références. Le vendeur que nous
choisirons aura de bons bénéfices,
avance sur Commission à toutes les
semaines. Assurance maladie et
autres bénéfices. Aucun appel télé-
phonique. Présentez-vous en per-
sonne chez:

RENAUD & HAMEL Auto Ltée.
THURSO, Qué.

L'art oratoire à l'honneur

Depuis déjà cinq semaines, à
tous les mardi soirs, quelques é-
levés des municipalités environ-
nantes se rendent à la salle paroissiale
de Thurso afin de s'initier à
l'art oratoire. Ces cours ont pour
but de fournir aux jeunes adeptes
l'occasion de former en eux cette
virilité de caractère chère à nos
grands hommes. Dans ce but, plu-
sieurs moyens sont mis à leur dis-
position. Tout d'abord, voici la
liste de nos écoliers orateurs de la
localité de Thurso et qui fréquentent
l'école de Ste Famille: **Jacques Cooke, Claude Dupont, Pierre Robert, Rock Raby, Raymond Desjardins, Gaston Cécyle, Gilles Malette, Yvon Dupuis, Robert Pelletier et Jean-Guy Laurin**, tous de
8e ou de 9e année. Le collège St-
Michel de Buckingham compte au-
si ses représentants.

Nommons: **Yvon Legault, Dol-
lard Houle et George Labrosse** de
10e; **Gérald Raby et Jean-Guy
Couillard** de 11e; **Jean-Pierre
Hotte, Marcel Charron et Jean-
Marc Labelle** de 12e année, et **Paul
Labelle** de l'école technique de Hull

Au tout début de ce mouvement,
les gars se choisirent trois repré-
sentants pour les aider à bien mē-
ner leur entreprise.

A l'unanimité, Jean-Marc La-
belle fut élu président, Marcel
Charron, vice-président et Jean-
Pierre Hotte, secrétaire: tous trois
fréquentent l'école St-Michel de
Buckingham. A la dernière as-
semblée, M. Descoteaux Paquette
et M. l'aumônier Saint-Louis, tous
deux de grande expérience, firent
profiter de leur compétence, les
"orateurs en herbe".

Ces derniers devaient, chacun
leur tour, bondir de leur chaise pour
aller exécuter un "pep talk" de-
vant le groupe. Après ce petit
exercice, il s'agissait, pendant 2
minutes, de raconter un fait d'ac-
tualité, en y mettant surtout beau-
coup d'enthousiasme. A la fin de
la soirée, on remit un prix à Rock
Raby pour s'être classé premier
dans une compétition entre élèves.

Tout le monde s'en est retourné
d'avoir participé à cette charman-
te réunion. Espérons que dans un
avenir prochain d'autres mouve-
ments de ce genre se formeront
dans les paroisses des alentours.

M. Charron,
12e année, Ecole St-Michel,
Buckingham

FASSETT

aura son nouveau quai

Il est maintenant officiel, que
l'ancien quai de Fasset sera re-
construit. Ceci grâce aux démar-
ches de l'Honorable Henri Courte-
manche, secrétaire d'état, et dé-
puté du Comté de Labelle.

Les travaux doivent commen-
cer incessamment.

LES SPORTS...

Buckingham admis officiellement dans la ligue

INTERPROVINCIAL SENIOR

Cette nouvelle ligue qui présen-
tera un calibre de jeu supérieur,
est divisée en deux sections, com-
prenant chacune 5 clubs. Dans la
section du district, on compte en
plus de Buckingham, les clubs sui-
vants: Thurso, Almonte Saints, Ren-
frew et Prembrooke. La cédule se-
ra d'environ 26 parties pour cha-
que club avec les premières par-
ties devant avoir lieu le 25 nov.

Ces jours derniers, une assem-
blée était tenue à l'Hotel Alexan-
dra à laquelle assistaient plusieurs
sportifs de Buckingham. Un nou-
vel exécutif a été voté unanimement
par l'assemblée.

M. Emile Brisebois a été nommé
président honoraire de ce club.
Cet honneur qui lui revient d'am-
blée lui est donné, dans le but de le
remercier pour son magnifique tra-
vail qu'il a accompli depuis plu-
sieurs années dans le but de popu-
lariser le sport du hockey chez
nous.

M. Ulysse Tremblay de Bucking-
ham, demeure président, ainsi
que M. Jules St-Amour de Masson,
comme vice-président. Le Gérant
sera M. Edmond Racine et le nou-
veau secrétaire est Michael Law-
liss.

Aucun coach n'a été nommé,
mais c'est une chose qui ne devrait
pas tarder.

Pas de glace à Buckingham, avant
la fin de novembre.

Lors d'une entrevue, M. Emile
Brisebois, gérant de l'Arena l'an
passé et cette année, nous déclara
que le nouveau conseil devra
décider quand on commencera à
faire de la glace à Buckingham.

Présentement, le voltage est trop
bas, et il pourrait en résulter de
graves complications si on sur-
chargeait les lignes électriques,
dans le but de faire la glace.

Aussitôt que nous aurons de plus
amples détails à ce sujet, le Bul-
letin se fera un plaisir de vous les
faire savoir.

Le VENDREDI, sera la soirée de Ballon sur Glace à l'Arena.

Comme par les deux années pas-
sées, cette populaire ligue aura la
disposition de l'arena tous les ven-
dredis soirs, pour jouer ses parties
Les heures disponibles seront proba-
blement de 6:30 P.M. à 9:30 P.M.

Au cours d'une dernière assem-
blée, M. Rhéal Déry était nommé
secrétaire pour remplacer Roger
Lemay, démissionnaire, qui avait
occupé ce poste durant les trois
dernières années. M. Arthur La-
tour de Buckingham, a présenté un
magnifique trophée en son nom qui
sera accordé annuellement au meil-
leur compteur de la ligue.

SHAMROCKS d'Ottawa ne fera pas parti de la ligue INTERPROVIN- CIALE JUNIOR

Lors de l'assemblée du 28 octo-
bre dernier, 7 clubs ont demandé
admission à la ligue pour cette an-
née, dont 3 clubs de l'an passé; ce
sont les Castors de Buckingham,

Montagnards d'Ottawa, et Hull
Volants. Les 4 autres clubs sont
ceux-ci: Aylmer, Hull et 2 clubs
d'Ottawa.

A la prochaine assemblée du 13
novembre, les clubs seront admis
officiellement et une cédule sera
probablement établie. M. Claude
Haspect représentait à cette as-
semblée le Club de Buckingham.

Les CITADELLES de Buckingham remportent une belle Victoire au BOWLING.

Les Castors de Masson, qui d'a-
près eux étaient "les gros favoris"
pour remporter la victoire ont du
s'incliner une fois de plus devant
la supériorité évidente des Citadel-
les. En effet, les Citadelles ont
montré un bel esprit combattif,
car après la première partie, ils
étaient devancés par 37 quilles. Ils
sont revenus à la charge dans la
deuxième partie pour effacer ce
déficit et prendre une avance de
94. La troisième partie étant très
serrée, avec les Citadelles augmen-
tant à leur avance de 20 pour
un grand total de 114 points de
plus que leurs rivaux.

P.P. Séguin s'est distingué dans
la défaite des siens en réussissant
le plus haut simple (247), suivi de
près par J.G. St-Jacques avec 246.
Mlles Odette Haspect et Sonia Ber-
trand se sont signalées en roulant
des simples de 236 et 230 respecti-
vement. Les Castors voudraient
bien une partie revanche, mais:
"Cela en vaut-il la Peine".

Roger Lemay

Michael Lawliss ne pourra pas
jouer au hockey cet hiver. Une
blessure à un genou qui lui a déjà
valu une opération et qui lui en
coutera probablement une autre,
le tiendra inactif au moins pour cet
saison. Michael nous a révélé
qu'il ressentait encore de graves
douleurs au genou, et que peut-
être, il devra faire un autre séjour
à l'Hopital. Ce malencontreux ac-
cident qui lui a nui durant toute la
saison dernière, mais qui ne l'a
pas empêché de se distinguer, va
peut-être mettre fin à sa carrière,
comme il nous le disait récemment
Michael manquera certainement
à ses coéquipiers, car tout étant
un bon compteur, il savait se dis-
tinguer sur la défensive et son es-
prit combattif était le meilleur du
club. Il semble assuré que "Pilon"
Pilon sera le coach du club sénior
"Pilon" était très populaire auprès
des joueurs l'an passé et il connaît
son hockey à fond.

Les nombreux amateurs de ho-
ckey junior seront désolés d'appren-
dre la retraite du Club Shamrocks
d'Ottawa, avec lesquels on a pu as-
sister à de si belles joutes, avec
nos Castors, depuis deux ans. Il
semble toutefois que ce sont les
Montagnards qui vont s'emparer
des joueurs du Shamrocks et la
rivalité sera certainement renou-
villée entre ces deux clubs.

Roger Lahaie se pratique depuis
deux mois déjà, dans la cave de
sa maison, en vue de faire un re-
suite page 12

Possédez un manteau
de fourrures, fabriqué à
la toute dernière mode

Spécialiste en Mouton de perse
Maurice Roger et Cie

"Les tailleurs de la fourrure"

Faites réparer votre
manteau maintenant
Estimation gratuite

175, RUE PRINCIPALE

HULL, P.Q.

Tel. PR 7-2707-8
PR 7-8233

Nos représentantes dans la région :

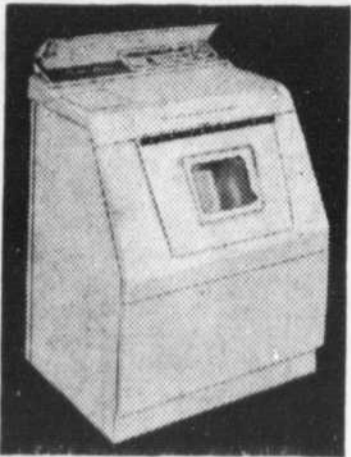
A BUCKINGHAM: Mme Henri MATTE

Tel. yukon 6-2461

A ST-ANDRE AVELLIN: Mlle Hélène SEGUIN

Tel. 97

GRAND SPECIAL sur SECHOIR automatique "WESTINGHOUSE"



PRIX
REG. : \$339.00

Special \$279.00

chez

442, rue principale - **H. LADOUCEUR** - Edifice Beamish
Tel. Yukon 6-3777 **BUCKINGHAM**

Séchage par Souffle Direct
vous procurent le système
de séchage automatique le
plus perfectionné à ce jour.
La Sécheuse a un cadran
de séchage automatique, un
Cadran Sélecteur de Chaleur
à trois zones.

**Aucun besoin d'aller en dehors de la ville...
LADOUCEUR bat toujours la marche dans les bas prix.**

LES SPORTS A LA TELEVISION:

suite de la page 1
tour comme gardien de but de la
Finishing Room cette saison. Si
Roger reprend sa forme d'antan,
il saura certainement se distinguer
et peut-être causera-t-il des cau-
chemars aux Paper Makers?

Roger Lemay

INVITATION

AMATEURS de Hockey
Une invitation est lancée aux jeu-
nes de Masson, entre 13 et 16 ans,
qui voudraient jouer au hockey
dans la catégorie des "Midgets".
Pour tous renseignements, veuillez
signaler Yvan Patry au numé-
ro UUKon 6-2259.

Remerciements

M. Jack Eyamie et sa famille, dé-
sirent remercier tous ceux qui ont
témoigné leur sympathie, soit par
l'offrande de fleurs ou de cartes
de sympathies, ainsi que tous ceux
qui ont fait des visites, à l'occasion
du décès de Mme Jack Eyamie.

CLUB DES AUTOGRAPHES.

Le 8 novembre à 5 heures de l'après-midi. — Les invités seront deux
comédiens français, Dany Robin et Daniel Gélin.

DEMAIN DIMANCHE.

Samedi 8 novembre à 8 heures du soir. — Ce programme nous fera
retrouver Pijo avec son ami Claude Lemire dans une galerie de tableaux
où le jeune peintre a exposé des toiles qui naturellement, sont demeurées
invendues. Le pauvre Pijo qui n'a plus un sou pour payer son loyer,
commence à se laisser gagner par le découragement.

MUSIC HALL.

Dimanche 8:00 P.M. — Yvette Giraud sera la principale artiste
invitée à Music Hall.

ENTRETIENS.

Lundi soir à 6.45 — M. Jules Léger, présentement délégué du Ca-
nada à l'Otan, et qui représenta le Canada au Couronnement de sa Saint-
été Jean XXIII, sera l'invité de Gérard Pelletier au cours des quatre
prochaines émissions de la série Entretien.

LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT.

Le sauvage Bill Wabo a quitté les pays d'en haut, le 6 octobre, pour
se diriger vers les Etats-Unis. Avant de partir, Wabo a promis à Donal-
da de lui ramener son fiancé. Depuis ce temps, la pauvre fille se meurt
d'angoisse et il ne se passe pas un jour qu'elle n'attende vainement le
retour d'Alexis.

JE VOUS AI TANT AIME.

Mardi 11 novembre à 8:30 P.M. — Les téléspectateurs connaissent
la rivalité qui existe entre l'héroïne de *Je vous ai tant aimé*, Colombe
et l'impétueuse Frisette, la vamp de St-Romule. En l'absence de Médée
et de Michel Mirbeau, Frisette fera irruption chez les Chardonnel qui
ne s'attendent pas à cette visite imprévue.

C'EST LA VIE.

"Les premières heures de Bébé", est le sujet qui sera discuté à la
prochaine émission de *C'est la vie*. Le Docteur Paul Dagenais-Pérusse
sera l'invité. Un sketch sera présenté.

LA FAMILLE PLOUFFE

Mercredi 12 novembre à 10h. — 'Beaucoup d'imprévu cette semaine'
Les téléspectateurs se promèneront de la cuisine des Plouffe à un
appartement ultra-chic de l'ouest de la ville, d'une boîte de nuit de grand
style à un atelier parisien, pour revenir enfin chez les Plouffe, ravis de
cette balade qui leur apprendra des nouvelles sensationnelles.

NOS JEUNES...

suite de la page 1

Il ne faudrait pas que j'oublie de mentionner que l'hiver approche
et que le patinage et le hockey seront à la mode. Mais en attendant?
Ah oui, il y a la salle des "Lions" qui en attire des centaines d'entre-
nous à toutes les deux semaines. C'est un effort louable; mais la for-
mule, selon moi, est mal choisie. J'y suis allé; êtes-vous venu, vous
aussi? Amusant? Mais oui. Oui, c'est drôle de voir une centaine de
petites filles qui jouent à la madame avec des petits garçons qui se
croient des messieurs. "Mademoiselle, me ferez-vous l'honneur de m'ac-
corder le prochain tour de danse?" Le petit monsieur (il porte des
culottes courtes, pardon... longues), sur une réponse affirmative,
"Yes dear", entraîne sa partenaire de 14 ans dans un tourbillon de dan-
se sur un air d'Elvis Presley, et la danseuse oublie qu'elle joue à la
madame pour se donner à son danseur. Ça fait de la peine à voir.
C'est tristement drôle...

Vous n'oserez pas me suggérer les tavernes, j'espère. Pourtant un
"grill" nous accueille très bien dans Buckingham. Je sais que vous
n'oserez pas me suggérer ces lieux de loisirs.

Alors que me proposez-vous? Nous, les jeunes, dépendons de
vous, les adultes. Donnez-nous un conseil, surtout votre appui. J'at-
tends votre réponse...

Un jeune de Buckingham.

IMPERIAL 5c. - \$1.00 Ltee THURSO

"Plus à meilleur Prix"



N'ATTENDEZ PAS - le choix est complet

EMPLOYEZ NOTRE MOYEN FACILE DE MAGASINER PLAN MISE DE COTE

UN LÉGER DÉPÔT RETIENT TOUT ACHAT JUSQU'AU TEMPS DÉSIRÉ

Évitez les foules de Noël - Magasinez maintenant alors que
le choix est au complet - Profitez des spéciaux d'avant Noël.

ECONOMISEZ - Joignez notre "Club de Noël" dès maintenant

